



## Совет Безопасности

Distr.: General  
30 November 2006  
Russian  
Original: English

---

### Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006) по Корейской Народно-Демократической Республике

#### **Вербальная нота Постоянного представительства Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 13 ноября 2006 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Российской Федерации при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и имеет честь настоящим препроводить промежуточный доклад о мерах по реализации вышеуказанной резолюции (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного  
представительства Российской Федерации при Организации  
Объединенных Наций от 13 ноября 2006 года на имя  
Председателя Комитета**

[Подлинный текст на русском языке]

**Промежуточный доклад Российской Федерации о мерах  
по реализации резолюции 1718 (2006) Совета Безопасности  
Организации Объединенных Наций**

13 ноября 2006 года

Российская Федерация намерена добросовестно выполнять резолюцию 1718 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 14 октября 2006 года. Как постоянный член Совета и член Комитета Совета Безопасности 1718 Россия приняла участие в выработке списков предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, в отношении которых вводится запрет на поставки в КНДР в соответствии с пунктом 8 резолюции 1718 Совета Безопасности. Готовы содействовать дальнейшей работе по внесению изменений и дополнений в списки, предусмотренные в пункте 8 резолюции, а также выработке руководящих принципов по другим направлениям работы Комитета Совета Безопасности 1718.

Министерством иностранных дел России подготовлен проект указа Президента Российской Федерации во исполнение резолюции, который находится на согласовании с другими заинтересованными ведомствами Российской Федерации. В то же время продолжающаяся в Комитете Совета Безопасности 1718 работа по согласованию вышеуказанных списков и руководящих принципов и переводу этих документов на официальные языки Организации Объединенных Наций оказывает влияние на своевременное принятие шагов по реализации резолюции 1718 Совета Безопасности на национальном уровне. Одновременно считаем, что главная цель резолюции 1718 Совета Безопасности — не наказание КНДР, а политическое решение вопроса о ядерной программе этой страны. В этой связи мы приветствуем решение КНДР вернуться за стол шестисторонних переговоров и рассчитываем, что это приведет к урегулированию данной проблемы.